

*Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 21,095, 4 ta' Awwissu, 2023*

*Taqsimha B*

**A.L. 198 tal-2023**

**ATT DWAR IL-PULIZIJA  
(KAP. 164)**

**Regolamenti tal-2023 dwar is-Sistema ta' Informazzjoni ta'  
Schengen (SIS)**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 82 tal-Att dwar il-Pulizija, il-Ministru responsabbli għall-Pulizija, għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

**1.** It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti tal-2023 Titolu.  
dwar is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS).

**2.** Dawn ir-regolamenti jikkumplementaw u jkomplu Skop.  
jimplimentaw ir-rekwiżiti tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dawn li  
ġejjin:

(a) ir-Regolament (UE) 2018/1860 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn illegali;

(b) ir-Regolament (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-verifiki fuq il-fruntieri, u li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen, u li jemenda u jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1987/2006;

(ċ) ir-Regolament (UE) 2018/1862 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u l-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali, li jemenda u jħassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI, u jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/261/UE, għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti kollettivament imsejha r-Regolamenti Ewropej dwar is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen.

**3.** (1) F'dawn ir-regolamenti, sakemm ir-rabta tal-kliem ma Tifsir.  
tehtigx xort'ohra:

B 1606

Kap. 164.

"Korp tal-Pulizija ta' Malta" tfisser il-Korp tal-Pulizija ta' Malta stabbilit bl-artikolu 3 tal-Att dwar il-Pulizija;

Kap. 586.

"Kummissarju għall-Informazzjoni u l-Protezzjoni tad-Data" tfisser il-Kummissarju għall-Informazzjoni u l-Protezzjoni tad-Data stabbilit bl-artikolu 11 tal-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data;

il-"Manwali SIRENE" tfisser id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Novembru 2021 li tistabilixxi regoli dettaljati għall-kompiti tal-Uffiċċji SIRENE u l-iskambju ta' informazzjoni supplimentari dwar allerti fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fil-qasam tal-verifiki fuq il-fruntieri u tar-ritorn ("Manwal SIRENE - Fruntieri u ritorn") (u jinkludi l-annessi taht id-Dokument C(2021) 7900), u d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Novembru 2021 li tistabilixxi regoli dettaljati għall-kompiti tal-Uffiċċji SIRENE u għall-iskambju ta' informazzjoni supplimentari dwar allerti fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u l-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali ("Manwal SIRENE - Pulizija") (u jinkludi l-annessi taht id-Dokument C(2021) 7901);

"N.SIS" tfisser is-sistema nazzjonali tas-SIS skont l-artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2018/1862;

"Uffiċċju N.SIS" tfisser l-uffiċċju illi għandu jkollu r-responsabbiltà ċentrali għall-N.SIS skont l-artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2018/1862;

"NI.SIS" tfisser l-interfaċċa nazzjonali uniformi skont l-artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2018/1862;

"Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data" tfisser ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data);

"Regolament 2018/1860" tfisser ir-Regolament (UE) 2018/1860 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn illegali;

"Regolament 2018/1861" tfisser ir-Regolament (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-

28 ta' Novembru 2018 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-verifiki fuq il-fruntieri, u li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen, u li jemenda u jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1987/2006;

"Regolament 2018/1862" tfisser ir-Regolament (UE) 2018/1862 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u l-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali, li jemenda u jhassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI, u jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/261/UE;

"Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data" tfisser l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għall-Korp tal-Pulizija ta' Malta skont ir-regolament 32 tar-Regolamenti dwar il-Protezzjoni tad-Data (Ipproċessar ta' Data Personali minn Awtoritajiet Kompetenti għall-Finijiet tal-Prevenzjoni, l-Investigazzjoni, is-Sejbien jew il-Prosekuzzjoni ta' Reati Kriminali jew l-Eżekuzzjoni ta' Pieni Kriminali) u l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data);

(2) It-tifsiriet illi jinsabu fir-Regolamenti Ewropej dwar is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen għandhom ikunu applikabbli għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti.

4. (1) Il-Kummissarju tal-Pulizija għandu jistabbilixxi l-Uffiċċju SIRENE, li għandu jiżgura l-iskambju tal-informazzjoni supplimentari kollha skont id-dispożizzjonijiet tal-Manwali SIRENE u tal-atti ta' implimentazzjoni tagħhom tal-Kummissjoni Ewropea.

Twaqqif tal-Uffiċċju SIRENE.

(2) Il-Kap tal-Uffiċċju SIRENE għandu jinħatar mill-Kummissarju tal-Pulizija, b'konsultazzjoni mas-Segretarju Permanenti tal-Ministeru responsabbli għall-Pulizija, u għandu jkun assenjat id-dmirijiet skont ir-Regolament 2018/1860, id-dispożizzjonijiet tal-Manwali SIRENE, u kwalunkwe liġi nazzjonali jew tal-Unjoni Ewropea rilevanti oħra.

(3) L-Uffiċċju SIRENE għandu jkollu aċċess faċli, dirett jew indirett għall-informazzjoni rilevanti kollha, inkluż informazzjoni

minn bażijiet tad-data nazzjonali u l-informazzjoni kollha dwar allerti ta' Stati Membri oħra, u għall-pariri mill-esperti, sabiex ikun jista' jirreaġixxi għat-talbiet għal informazzjoni supplimentari:

Iżda l-Uffiċċju SIRENE għandu jkun jista' jirċievi informazzjoni preċiża u aġġornata sabiex tiġi trasferita fil-waqt:

Iżda wkoll fil-każ ta' informazzjoni mhux preċiża, mhux kompluta jew informazzjoni li ma tkunx aġġornata, il-bqija tal-informazzjoni jew l-informazzjoni aġġornata, skont il-każ, għandha tiġi ttrasferita lill-Uffiċċju SIRENE mhux aktar tard minn sitt (6) sigħat minn meta l-Uffiċċju SIRENE jirċievi n-notifika.

(4) L-Uffiċċju SIRENE għandu jikkordina l-verifika tal-kwalità tal-informazzjoni mdahhla fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen u, għal dan l-għan, għandu jkollu aċċess għad-data pproċessata fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen.

Sigurtà.

5. L-Uffiċċju NSIS, l-Uffiċċju SIRENE u l-awtoritajiet kompetenti identifikati msemmija fl-Ewwel Skeda għandhom jiżguraw li jittiehdu l-miżuri kollha meħtieġa relatati mas-sigurtà skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2018/1862.

Twaqqif tal-Uffiċċju Nazzjonali tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (N.SIS).

6. (1) Il-Kummissarju tal-Pulizija għandu jistabbilixxi uffiċċju li għandu jkun identifikat bħala l-Uffiċċju N.SIS, liema uffiċċju għandu jkun responsabbli:

(a) għat-twaqqif, l-operat u ż-żamma tal-N.SIS u l-konnessjoni tal-N.SIS mal-NI-SIS għat-thaddim bla xkiel u s-sigurtà tal-N.SIS; u

(b) sabiex jiżgura li l-awtoritajiet kompetenti jkollhom aċċess għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen u jieħu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżgura l-konformità mad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti Ewropej dwar is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen.

(2) Il-Kap tal-Uffiċċju tal-N.SIS għandu jinħatar mill-Kummissarju tal-Pulizija, b'konsultazzjoni mas-Segretarju Permanenti tal-Ministeru responsabbli għall-Pulizija, u għandu jkun assenjat id-dmirijiet rilevanti skont ir-Regolamenti Ewropej dwar is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, id-dispożizzjonijiet tal-Manwali SIRENE, u kwalunkwe liġi oħra nazzjonali jew tal-Unjoni Ewropea rilevanti.

7. (1) L-awtoritajiet elenkati fl-Ewwel Skeda huma l-awtoritajiet kompetenti identifikati li għandu jkollhom aċċess għall-allerti fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, għall-finijiet tat-twettiq tal-funzjonijiet stabbiliti fir-Regolamenti Ewropej tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen.

Awtoritajiet li għandhom aċċess għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS).

(2) Il-livell u t-tip ta' aċċess lill-awtoritajiet elenkati fl-Ewwel Skeda għandu jkun, iddeterminat bi ftehim reċiproku bejn il-Kummissarju tal-Pulizija, il-Kummissarju għall-Informazzjoni u l-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet rispettivi, abbażi tan-neċessità u l-proporzjonalità.

8. (1) Għall-finijiet tal-introduzzjoni tal-allerti skont l-Artikolu 32(2) tar-Regolament (UE) 2018/1862, il-Fondazzjoni għal Servizzi ta' Harsien Soċjali għandha tkun responsabbli għall-ħruġ ta' deċiżjonijiet u għat-trasferiment ta' informazzjoni essenzjali lill-Uffiċċju SIRENE.

Allerti.

(2) Għall-finijiet tal-introduzzjoni tal-allerti dwar il-persuni msemmija fl-Artikolu 32(1)(c) u (d) tar-Regolament (UE) 2018/1862, id-Direttur għall-Harsien tat-Tfal jista' jitlob lill-Uffiċċju SIRENE sabiex jintroduci dawn l-allerti wara l-ħruġ ta' deċiżjoni fir-rigward tal-minuri.

Kap. 602.

(3) Għall-finijiet tal-introduzzjoni tal-allerti dwar il-persuni adulti vulnerabbli msemmija fl-Artikolu 32(1)(e) tar-Regolament (UE) 2018/1862, id-Direttur tal-Aġenzija Appoġġ jista' jitlob lill-Uffiċċju SIRENE sabiex jintroduci dawn l-allerti wara l-ħruġ ta' deċiżjoni fir-rigward ta' persuni adulti vulnerabbli.

9. L-awtoritajiet nazzjonali elenkati fl-Ewwel Skeda għandhom jistabbilixxu politika dwar iż-żamma tad-data għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti skont ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data, u r-Regolamenti dwar il-Protezzjoni tad-Data (Ipproċessar ta' Data Personali minn Awtoritajiet Kompetenti għall-Finijiet tal-Prevenzjoni, l-Investigazzjoni, is-Sejbien jew il-Prosekuzzjoni ta' Reati Kriminali jew l-Eżekuzzjoni ta' Pieni Kriminali).

Żamma ta' informazzjoni.

L.S. 586.08.

10. (1) Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data u tal-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data għandhom japplikaw għall-ipproċessar ta' data personali taht dawn ir-regolamenti, bl-eċċezzjoni tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti responsabbli għall-prevenzjoni, is-sejbien, l-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, inkluż is-salvagwardja kontra u l-prevenzjoni ta' theddid għas-sigurtà pubblika.

Protezzjoni ta' data personali. Kap. 586.

(2) Id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti dwar il-Protezzjoni tad-

L.S. 586.08.

B 1610

*Data* (Ipproċessar ta' *Data* Personali minn Awtoritajiet Kompetenti għall-Finijiet tal-Prevenzjoni, l-Investigazzjoni, is-Sejbien jew il-Prosekuzzjoni ta' Reati Kriminali jew l-Eżekuzzjoni ta' Pieni Kriminali) għandhom japplikaw għall-ipproċessar ta' data personali taht dawn ir-regolamenti meta dak l-ipproċessar tad-data personali jitwettaq minn awtoritajiet kompetenti responsabbli għall-prevenzjoni, is-sejbien, l-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali, inkluż is-salvagwardja kontra u l-prevenzjoni ta' theddid għas-sigurtà pubblika.

Awtoawditjar.

**11. (1)** L-Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data għandu jwettaq verifika tar-rekords tal-utenti registrati relatati mal-attivitajiet tal-N.SIS.

(2) L-Uffiċjali għall-Protezzjoni tad-Data tal-awtoritajiet li jkollhom aċċess għas-SIS għandhom jikkoperaw ma', u jipprovdu kwalunkwe appoġġ, assistenza u informazzjoni, lill-Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data meta jwettqu awditjar kif imsemmi taht is-subregolament (1) , kif jista' jkun mehtieg.

(3) L-Uffiċjali għall-Protezzjoni tad-Data tal-awtoritajiet li jkollhom aċċess għas-SIS għandhom iwettqu awditjar tar-rekords tal-utenti registrati fi hdan l-awtorità tagħhom, tal-anqas fuq bażi annwali, relatati mal-operazzjonijiet għall-ipproċessar tad-data fl-N.SIS, u r-rapporti fir-rigward għandhom ikunu disponibbli lill-Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data.

Provvista ta' statistika.

**12.** L-Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data, fl-ewwel kwart ta' kull sena kalendarja, għandu jipprovdi lill-Kummissarju għall-Infommazzjoni u l-Protezzjoni tad-Data, l-istatistika ta' matul is-sena ta' qabel fir-rigward tad-data personali miżmuma fis-SIS. L-istatistika trid tkun relatata ma' talbiet sottomessi mis-sugġetti tad-data sabieħ jeżerċitaw id-dritt tagħhom ta' aċċess, rettifika ta' data mhux preċiża u thassir ta' data maħżuna illegalment, in-numru ta' każijiet fejn ingħata aċċess għad-data u fejn id-data giet rettifikata jew imħassra.

Responsabbiltà u pieni.  
Kap. 586.

**13. (1)** Mingħajr preġudizzju għad-dritt ta' azzjoni tas-sugġetti tad-data taht l-artikolu 30(2) tal-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data, kwalunkwe persuna li ssoffi danni b'riżultat tal-ipproċessar illegali tad-data personali permezz tal-użu tal-N.SIS, jew b'riżultat ta' kwalunkwe att ieħor inkompatibbli mar-Regolament (UE) 2018/1862, tista', b'rikors ġuramentat preżentat fil-Prim Awla Qorti Ċivili, tagħmel talba għad-danni kontra l-awtorità li pproċessat id-data personali tagħha illegalment jew kwalunkwe azzjoni ohra inkompatibbli.

(2) Fejn it-talba għad-danni skont is-subregolament (1) issir mis-sugġett tad-data fir-rigward, b'rabta jew konsegwentament għall-ksur tal-artikolu 30(1) tal-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-*Data*, tali talba għandha ssir flimkien mal-istess azzjoni msemmija fl-artikolu 30(2) ta' dak l-Att. Kap 586.

(3) Jekk il-qorti, fid-determinazzjoni tal-proċeduri istitwiti taħt is-subregolamenti (1) u (2), tiddeċiedi illi d-danni ġew ikkawżati minn xi awtorità, tali qorti għandha tiddetermina l-ammont tal-kumpens dovut lill-applikant, li għandu jinkludi, iżda ma jkunx limitat għadanni morali.

(4) Kwalunkwe azzjoni taħt dan ir-regolament, għandha titressaq fil-perjodu ta' tnax-il (12) xahar mid-data ta' meta l-applikant sar jaf, jew kellu jkun jaf b'mod raġonevoli, b'tali pproċessar illegali tad-data personali mill-użu tal-N.SIS, jew b'riżultat ta' kwalunkwe att ieħor inkompatibbli mar-Regolament (UE) 2018/1862, skont liema data tiġi l-ewwel.

## **L-EWWEL SKEDA**

(Regolament 7)

Lista ta' awtoritajiet li għandhom aċċess għall-allerti tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen:

1. Il-Korp tal-Pulizija ta' Malta
  2. L-Uffiċjal Principali tal-Immigrazzjoni
  3. Id-Dipartiment tad-Dwana
  4. L-Awtorità għat-Trasport f' Malta
  5. Il-Ministeru għall-Affarijiet Barranin
-